

# QUICK TRIM DIES - LEE PRECISION 45-70 GOVT QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



## Attributes

- Name: LEE PRECISION 45-70 GOVT QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053368
- Mfr. No.: 90458
- Cartridge: 45-70 Government
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 734307904586

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE](#)

# Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Einführung

Danke, dass du dich für die Lee Quick Trim Dies entschieden hast, um deine Wiederladebedürfnisse zu erfüllen. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor du es verwendest, um die Sicherheitsvorkehrungen und den richtigen Umgang mit dem Quick Trim Die zu verstehen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies immer die Anweisungen des Herstellers, bevor du das Produkt verwendest.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte das Quick Trim Die außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch angegeben.
- Überprüfe das Quick Trim Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den entsprechenden Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z.B. eine Schutzbrille, um deine Augen während des Betriebs zu schützen.
- Vermeide lockere Kleidung und Schmuck, die sich im Gerät verfangen könnten.
- Stelle sicher, dass das Quick Trim Die sicher am Trimmer befestigt ist, bevor du es verwendest.
- Überschreite nicht die empfohlene Kapazität des Quick Trim Die.
- Sei vorsichtig bei scharfen Kanten und beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Versuche nicht, das Quick Trim Die in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Trimmer vom Stromnetz getrennt ist, bevor du die Installation vornimmst.
- Befestige das Quick Trim Die an dem Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Matrize fest angezogen ist, um Bewegungen während der Verwendung zu verhindern.

### 2. Verwendung:

- Setze die Patrone (4570 Government) in das Quick Trim Die ein.
- Aktiviere den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwache den Betrieb genau, um ein sicheres und effektives Trimmen zu gewährleisten.
- Entferne nach Abschluss des Trimmens die Patrone vorsichtig aus der Matrize.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Wenn das Quick Trim Die nicht mehr verwendbar ist, befolge die örtlichen Richtlinien zur Entsorgung von Metallprodukten.

- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es als gefährlich gilt.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Sicherheit und Verwendung des Quick Trim Die kontaktiere bitte den Hersteller oder besuche die offizielle Website des Produkts für Unterstützungsressourcen.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Lee Quick Trim Die gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladeaktivitäten priorisierst.

# Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of this product. Please read this manual carefully before use to understand the safety precautions and proper handling of the Quick Trim Die.

## General Safety Guidelines

- Always read and follow the manufacturer's instructions before using the product.
- Ensure that the workspace is clean, welllit, and free from any distractions.
- Keep the Quick Trim Die out of reach of children and pets.
- Use the product only for its intended purpose as specified in this guide.
- Regularly inspect the Quick Trim Die for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes during operation.
- Avoid loose clothing and jewelry that could get caught in the equipment.
- Ensure that the Quick Trim Die is securely attached to the trimmer before use.
- Do not exceed the recommended capacity of the Quick Trim Die.
- Be cautious of sharp edges and moving parts during operation.
- Do not attempt to modify or alter the Quick Trim Die in any way.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure the trimmer is unplugged or not connected to power before installation.
- Attach the Quick Trim Die to the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened securely to prevent any movement during use.

### 2. Usage:

- Insert the cartridge (4570 Government) into the Quick Trim Die.
- Activate the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Monitor the operation closely to ensure safe and effective trimming.
- Once trimming is complete, carefully remove the cartridge from the die.

## Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly according to local waste disposal regulations.
- If the Quick Trim Die is no longer usable, follow local guidelines for disposing of metal products.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it is considered hazardous.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the safety and use of the Quick Trim Die, please contact the manufacturer or refer to the product's official website for support resources.

By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with your Lee Quick Trim Die. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Introducción

Gracias por elegir los Die de Recorte Rápido Lee para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de este producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo para entender las precauciones de seguridad y el manejo adecuado del Quick Trim Die.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y sigue las instrucciones del fabricante antes de usar el producto.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Mantén el Quick Trim Die fuera del alcance de niños y mascotas.
- Usa el producto solo para el propósito previsto según se especifica en esta guía.
- Inspecciona regularmente el Quick Trim Die en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad, para proteger tus ojos durante la operación.
- Evita la ropa suelta y las joyas que puedan quedar atrapadas en el equipo.
- Asegúrate de que el Quick Trim Die esté asegurado al recortador antes de usarlo.
- No excedas la capacidad recomendada del Quick Trim Die.
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles durante la operación.
- No intentes modificar o alterar el Quick Trim Die de ninguna manera.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el recortador esté desconectado o no esté conectado a la corriente antes de la instalación.
- Adjunta el Quick Trim Die al Lee Deluxe o al Lee Value Trim Case Trimmer según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die esté apretado de forma segura para evitar cualquier movimiento durante el uso.

### 2. Uso:

- Inserta el cartucho (4570 Government) en el Quick Trim Die.
- Activa el recortador según las instrucciones del fabricante.
- Monitorea la operación de cerca para asegurar un recorte seguro y efectivo.
- Una vez que el recorte esté completo, retira cuidadosamente el cartucho del die.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.

- Si el Quick Trim Die ya no es utilizable, sigue las pautas locales para desechar productos metálicos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si se considera peligroso.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso del Quick Trim Die, contacta al fabricante o consulta el sitio web oficial del producto para recursos de soporte.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu Lee Quick Trim Die. Gracias por priorizar la seguridad en tus actividades de recarga.

# Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de découpe rapide Lee pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir l'utilisation sécurisée de ce produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation afin de comprendre les précautions de sécurité et la manipulation appropriée du Quick Trim Die.

## Directives Générales de Sécurité

- Lis toujours et suis les instructions du fabricant avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre, bien éclairé et exempt de toute distraction.
- Garde le Quick Trim Die hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans ce guide.
- Inspecte régulièrement le Quick Trim Die pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités appropriées.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité, pour protéger tes yeux pendant l'opération.
- Évite les vêtements amples et les bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement.
- Assure-toi que le Quick Trim Die est solidement fixé au découpeur avant utilisation.
- Ne dépasse pas la capacité recommandée du Quick Trim Die.
- Sois prudent avec les bords tranchants et les pièces mobiles pendant l'opération.
- N'essaie pas de modifier ou de modifier le Quick Trim Die de quelque manière que ce soit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assure-toi que le découpeur est débranché ou non connecté à l'alimentation avant l'installation.
- Fixe le Quick Trim Die au Lee Deluxe ou au Lee Value Trim Case Trimmer selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

### 2. Utilisation :

- Insère la cartouche (4570 Government) dans le Quick Trim Die.
- Active le découpeur selon les instructions du fabricant.
- Surveille l'opération de près pour garantir un découpage sûr et efficace.
- Une fois le découpage terminé, retire soigneusement la cartouche du die.

## Instructions d'Élimination

- Dispose des matériaux d'emballage de manière responsable selon les réglementations locales de gestion des déchets.
- Si le Quick Trim Die n'est plus utilisable, suis les directives locales pour l'élimination des produits métalliques.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers réguliers s'il est considéré comme dangereux.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation du Quick Trim Die, contactez le fabricant ou consultez le site officiel du produit pour des ressources de soutien.

En suivant ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton Lee Quick Trim Die. Merci de donner la priorité à la sécurité dans tes activités de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto i Die di Trimmaggio Rapido Lee per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per comprendere le precauzioni di sicurezza e la corretta manipolazione del Quick Trim Die.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggi sempre e segui le istruzioni del produttore prima di utilizzare il prodotto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Tieni il Quick Trim Die fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il prodotto solo per l'uso previsto come specificato in questa guida.
- Ispeziona regolarmente il Quick Trim Die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa dispositivi di protezione personale (DPI) appropriati, come occhiali di sicurezza, per proteggere gli occhi durante l'operazione.
- Evita abbigliamento e gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura.
- Assicurati che il Quick Trim Die sia fissato saldamente al trimmer prima dell'uso.
- Non superare la capacità raccomandata del Quick Trim Die.
- Fai attenzione ai bordi affilati e alle parti in movimento durante l'operazione.
- Non tentare di modificare o alterare il Quick Trim Die in alcun modo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurati che il trimmer sia scollegato o non connesso a una fonte di alimentazione prima dell'installazione.
- Fissa il Quick Trim Die al Lee Deluxe o al Lee Value Trim Case Trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia serrato saldamente per prevenire qualsiasi movimento durante l'uso.

### 2. Uso:

- Inserisci la cartuccia (4570 Government) nel Quick Trim Die.
- Attiva il trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Monitora attentamente l'operazione per garantire un trimmaggio sicuro ed efficace.
- Una volta completato il trimmaggio, rimuovi con attenzione la cartuccia dal die.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in modo responsabile secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se il Quick Trim Die non è più utilizzabile, segui le linee guida locali per lo smaltimento dei prodotti metallici.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici regolari se è considerato pericoloso.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla sicurezza e all'uso del Quick Trim Die, ti invitiamo a contattare il produttore o a fare riferimento al sito web ufficiale del prodotto per risorse di supporto.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo Lee Quick Trim Die. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue attività di ricarica.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Quick Trim Dies for dine omlastingsbehov. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av dette produktet. Vennligst les denne manualen nøye før bruk for å forstå sikkerhetstiltakene og riktig håndtering av Quick Trim Die.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og følg produsentens instruksjoner før du bruker produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Hold Quick Trim Die utenfor rekkevidde for barn og kjæledyr.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som spesifisert i denne guiden.
- Inspiser regelmessig Quick Trim Die for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE), som vernebriller, for å beskytte øynene under drift.
- Unngå løse klær og smykker som kan bli fanget i utstyret.
- Sørg for at Quick Trim Die er sikkert festet til trimmeren før bruk.
- Ikke overskrid den anbefalte kapasiteten til Quick Trim Die.
- Vær forsiktig med skarpe kanter og bevegelige deler under drift.
- Ikke prøv å modifisere eller endre Quick Trim Die på noen måte.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon:

- Sørg for at trimmeren er frakoblet eller ikke tilkoblet strøm før installasjon.
- Fest Quick Trim Die til Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at die er strammet sikkert for å forhindre bevegelse under bruk.

### 2. Bruk:

- Sett inn patronen (4570 Government) i Quick Trim Die.
- Aktiver trimmeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Overvåk driften nøye for å sikre trygg og effektiv trimming.
- Når trimming er fullført, fjern forsiktig patronen fra die.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste emballasjematerialer ansvarlig i henhold til lokale avfallsdisponeringsforskrifter.
- Hvis Quick Trim Die ikke lenger er brukbar, følg lokale retningslinjer for avhending av metallprodukter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det anses som farlig.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Quick Trim Die, vennligst kontakt produsenten

eller se på produktets offisielle nettsted for støtteressurser.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din Lee Quick Trim Die. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingsaktiviteter.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lee Quick Trim Dies do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem, aby zrozumieć środki ostrożności i właściwe postępowanie z Quick Trim Die.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze czytaj i stosuj się do instrukcji producenta przed użyciem produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od wszelkich rozproszeń.
- Trzymaj Quick Trim Die z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj produktu tylko do jego zamierzonego celu, jak określono w tej instrukcji.
- Regularnie sprawdzaj Quick Trim Die pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak gogle ochronne, aby chronić oczy podczas pracy.
- Unikaj luźnej odzieży i biżuterii, które mogą zostać złapane w urządzeniu.
- Upewnij się, że Quick Trim Die jest pewnie przymocowane do trymera przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanej pojemności Quick Trim Die.
- Zachowaj ostrożność przy ostrych krawędziach i ruchomych częściach podczas pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać Quick Trim Die w jakikolwiek sposób.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że trymer jest odłączony od zasilania przed instalacją.
- Przymocuj Quick Trim Die do Lee Deluxe lub Lee Value Trim Case Trimmer zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że die jest mocno dokręcone, aby zapobiec ruchom podczas użycia.

### 2. Użytkowanie:

- Włóż nabój (4570 Government) do Quick Trim Die.
- Aktywuj trymer zgodnie z instrukcjami producenta.
- Monitoruj działanie, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne przycinanie.
- Po zakończeniu przycinania ostrożnie wyjmij nabój z die.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich materiałów opakowaniowych zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Jeśli Quick Trim Die nie nadaje się już do użycia, postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji produktów metalowych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest uważany za niebezpieczny.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania Quick Trim Die, skontaktuj się z producentem lub zapoznaj się z oficjalną stroną internetową produktu w celu uzyskania zasobów wsparcia.

Proszę stosować się do tych wytycznych, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Twoim Lee Quick Trim Die. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich działaniach związanych z ponownym ładowaniem.

# Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Quick Trim Dies tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suuntaviivat tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen käyttöä, jotta ymmärrät turvallisuusvarotoimet ja Quick Trim Die tuotteen oikean käsittelyn.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Lue aina ja noudata valmistajan ohjeita ennen tuotteen käyttöä.
- Varmista, että työskentelytila on puhdas, hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Pidä Quick Trim Die lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu, kuten tässä oppaassa on määritelty.
- Tarkista säännöllisesti Quick Trim Die mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, silmiesi suojaamiseksi käytön aikana.
- Vältä löysiä vaatteita ja koruja, jotka voivat jäädä kiinni laitteeseen.
- Varmista, että Quick Trim Die on tukevasti kiinnitetty trimmeriin ennen käyttöä.
- Älä ylitä Quick Trim Die tuotteen suositeltua kapasiteettia.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa käytön aikana.
- Älä yritä muuttaa tai muokata Quick Trim Die tuotetta millään tavalla.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että trimmeri on irrotettu tai ei ole kytkettynä virtaan ennen asennusta.
- Kiinnitä Quick Trim Die Lee Deluxe tai Lee Value Trim Case Trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että die on tiukasti kiinnitetty, jotta se ei liiku käytön aikana.

### 2. Käyttö:

- Aseta patruuna (4570 Government) Quick Trim Die tuotteeseen.
- Aktivoi trimmeri valmistajan ohjeiden mukaan.
- Seuraa toimintaa tarkasti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan trimmaamisen.
- Kun trimmaaminen on valmis, poista patruuna varovasti die:stä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos Quick Trim Die ei ole enää käytettävissä, noudata paikallisia ohjeita metallituotteiden hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se on luokiteltu vaaralliseksi.

## **Lisätietoja Tukea Varten**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Quick Trim Die tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai vieraile tuotteen virallisella verkkosivustolla tukiresursseja varten.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Lee Quick Trim Die tuotteen kanssa. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden lataustoiminnassasi.

# Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Introduktion

Tack för att du valde Lee Quick Trim Dies för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker användning av denna produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning för att förstå säkerhetsåtgärderna och korrekt hantering av Quick Trim Die.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och följ tillverkarens instruktioner innan du använder produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent, väl upplyst och fritt från distraktioner.
- Håll Quick Trim Die utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Inspektera regelbundet Quick Trim Die för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon, för att skydda dina ögon under drift.
- Undvik lösa kläder och smycken som kan fastna i utrustningen.
- Se till att Quick Trim Die är ordentligt fäst vid trimmern innan användning.
- Överskrid inte den rekommenderade kapaciteten för Quick Trim Die.
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar under drift.
- Försök inte att modifiera eller ändra Quick Trim Die på något sätt.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att trimmern är urkopplad eller inte ansluten till ström innan installation.
- Fäst Quick Trim Die på Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att die är åtdragen ordentligt för att förhindra rörelse under användning.

### 2. Användning:

- Sätt in patronen (4570 Government) i Quick Trim Die.
- Aktivera trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Övervaka driften noggrant för att säkerställa säker och effektiv trimning.
- När trimningen är klar, ta försiktigt bort patronen från die.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial ansvarsfullt enligt lokala avfallshanteringsregler.
- Om Quick Trim Die inte längre är användbar, följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den anses vara farlig.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet och användning av Quick Trim Die, vänligen kontakta tillverkaren eller hänvisa till produktens officiella webbplats för stödresurser.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din Lee Quick Trim Die. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsaktiviteter.

# Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 4570 GOVT QUICK TRIM DIE

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Quick Trim Dies pro vaše potřeby přebíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny, které zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku, abyste porozuměli bezpečnostním opatřením a správnému zacházení s Quick Trim Die.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny výrobce před použitím produktu.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý, dobře osvětlený a bez jakýchkoli rozptýlení.
- Uchovávejte Quick Trim Die mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte produkt pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v této příručce.
- Pravidelně kontrolujte Quick Trim Die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným úřadům.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Noste vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle, abyste ochránili své oči během provozu.
- Vyhněte se volnému oblečení a šperkům, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Ujistěte se, že je Quick Trim Die bezpečně připevněna k trimmeru před použitím.
- Nepřekračujte doporučenou kapacitu Quick Trim Die.
- Budte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části během provozu.
- Nepokoušejte se jakkoli upravit nebo změnit Quick Trim Die.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že je trimmer odpojený od elektrické sítě před instalací.
- Připevněte Quick Trim Die k Lee Deluxe nebo Lee Value Trim Case Trimmer podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je die pevně utažena, aby se zabránilo jakémukoli pohybu během použití.

### 2. Použití:

- Vložte náboj (4570 Government) do Quick Trim Die.
- Aktivujte trimmer podle pokynů výrobce.
- Pečlivě sledujte provoz, abyste zajistili bezpečné a efektivní ořezávání.
- Po dokončení ořezávání opatrně vyjměte náboj z die.

## Pokyny pro likvidaci

- Odpovědně zlikvidujte jakékoliv obalové materiály podle místních předpisů o likvidaci odpadu.
- Pokud je Quick Trim Die již nepoužitelná, postupujte podle místních pokynů pro likvidaci kovových výrobků.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud je považován za nebezpečný.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti a použití Quick Trim Die, obraťte se na výrobce nebo se podívejte na oficiální webové stránky produktu pro zdroje podpory.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s vaším Lee Quick Trim Die. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost při vašich aktivitách přebíjení.